



1 december 2014/KS

PLENUM MÖTET I KÖPENHAMN den 15-16 oktober 2014

## REFERAT

### Närvarande:

Per Hansen, Værnsfælles Forsvarskommando, DK

Michael Tolstrup, Værnsfælles Forsvarskommando, DK

Brian Aggerholm, Værnsfælles Forsvarskommando, DK

Ólavur Hansen, Fiskeriministeriet, FO

Magnus Nyström, Miljöministeriet, FI

Kati Tahvonen, Finlands miljöcentral (SYKE), FI

Tom Lundell, Gränsbevakningsväsendet, FI

Pekka Parkkali, Gränsbevakningsväsendet, FI

Julia Westerberg, Ålands landskapsregering, AL

Ole Kristian Bjerkemo, Kystverket, NO

Hilde Dolva, Kystverket, NO

Jan Willie Holbu, Kystverket, NO

Espen Reite, Kystverket, NO

Bernt Stedt, Kustbevakningen, SE

Bruno Axelsson, Kustbevakningen, SE

Margaretha Ericsson, Myndigheten för samhällsskydd och beredskap (MSB), SE

Helgi Jensson, Umhverfisstofnun (UST), IS

Kirsten Jörgensen, Hav-gruppen, Nordiska Ministerrådet NMR

Kati Suomalainen, sekreterare för Köpenhamnsavtalet

### 1. Mötets öppnande

Mötet öppnades av Per Hansen på vägnar av de danska värdarna. Alla närvarande presenterade sig kort.

### 2. Val av ordförande för mötet

Per Hansen valdes som ordförande för mötet.

### 3. Godkännande av dagordningen

Dagordningen godkändes med ett nytt inlägg från Finland och Åland. Ship to ship (STS) - operationer skall behandlas som sist under AG-uppgifter.

### 4. Information om mötesarrangemang

Brian Aggerholm informerade om mötets praktiska detaljer samt kvällens program på Marinstationen på Holmen.

### 5. Genomgång av referat från Plenum 2013 samt AG den 11-12 mars 2014

Referaten från de senaste möten (Plenum mötet den 15-17 oktober 2013 samt AG den 11-12 mars 2014) kommenterades. NO hade tre justeringar till Plenum referatet samt en till AG. De korrigerade referaten godkändes och de finns nu på hemsidan.

### 6. Aktuell information från parterna

#### 6.1 DK + FÄRÖARNA

DK presenterade den nya strukturen hos det danska försvaret som träder i kraft från 2015. Organisationen kommer att heta Værnsfælles Forsvarskommando. Oljevärn och miljöskydd blir under "marinestaben" och MSP3 (marinestyrkeproduksjon). Epost och telefonnummer kommer att ändras vid årskiftet. Om man vill kontakta marinestaben använd [pol.con.den@sok.dk](mailto:pol.con.den@sok.dk) ([mas@sok.dk](mailto:mas@sok.dk) för alarmering).

Färöarna och deras nya representant i KBH-avtalet informerade att oljevärn på Färöarna byter departement från fiskeriministeriet till finansministeriet. Det operativa ansvaret förblir under Landsverk.

#### 6.2 FI + ÅLAND

FI informerade om nya oljebekämpningsfartyg:

- Bevakningsfartyget *Turva*, ett 130 ton "multipurpose" fartyg med oljebekämpningskapacitet är nu operativt och övningar pågår
- skärgårdens förbindelsefartyg *Stella* och *Otava* med oljebekämpningskapacitet
- *Ahto* (f.d. *Kemin Karhu*) isbrytare med oljebekämpningskapacitet (opererar i norra Bottenviken i Östersjön)

Ytterligare informerade FI om renovering av oljebekämpningsfartyget *Hylje* samt om planer att investera till en isbrytare med oljebekämpningskapacitet.

FI informerade också att Statens revisionsverk har analyserat status av oljebekämpning i Finland och gett 11 rekommendationer för vidare arbete bl.a. bättre samarbete mellan myndigheter. FI håller på med uppdatering av nationella och regionala oljebekämpningsplaner för en gemensam oljebekämpningspraxis för hela Finland.

#### Åland

Åland informerade brett om sin särställning. Öriket är en neutraliserad, demilitariserad zon där lands landskapsregering ansvarar för oljeskyddet men de har bara lite beredskap. Med hjälp av [ArchOil](#) -projektet har AL nu kartlagt risker för olyckor samt förnyat sitt oljeskyddsplan och startat anskaffningar av oljebekämpningsmaterial.

#### 6.3 NO

NO informerade om beredskapsanalysen på Svalbard och Jan Mayen som skall vara färdig vid året slut. Analysen är gjort med samma princip som beredskapsanalysen i fastlandet i 2011.

I Horten vill man återöppna den ombyggda testbassängen för oljebekämpningsutrustning i mars 2015. I bassängen testas bl.a prototyper av oljevernstyr. Även andra länder och industri kan använda bassängen vid behov. Den nya regeringen har önskat bättre koordinering av sjösäkerhet och oljeberedskapsarbete. Man har börjat arbetet med en "white paper" till riksdagen.

#### 6.4 SE

Kustbevakningen konstaterade att situationen för KBV finansiering har varit turbulent under de senaste åren. Den nya regeringen har nämnt KBV i sitt inträdetal och det blir eventuellt ett departementbyte för KBV, från försvars- till justitieministeriet.

Organisation hos KBV skall troligen också ändras. SE har satsat även på omorganisering av ledningssystem vid olyckor. SE skulle vilja ombygga ett antal båtar men det finns inte beslut om finansiering.

Myndigheten för Samhällsskydd och Beredskap har varit aktiv på HELCOM Shoreline och oljebekämpning på strand relaterad till konventionsändringen i Östersjökonventionen. MSB har varit med och uppdatera HELCOM manualen. SE planerar även strandövning i samband med Balex Delta övningen 2018.

SE har förberett en nationell [strategi för oljeskadeskydd](#) där man betonat samarbete mellan KBV och MSB.

#### 6.5 IS

IS informerade om diskussionen som de haft om ansvarsfördelningen vid olyckor till havs. För att öva samarbete mellan olika myndigheter planerade IS att ha en table-top övning om detta. Man har dock inte haft övningen ännu eftersom strax efter beslut om table-top skedde det två grundstötningar samt ett vulkanutbrott. Man kommer att genomgå de här "real-time" övningarna inom det närmaste.

### 7. Orientering om utsläpp sedan senaste mötet, nationella föroreningsrapporter samt statistik

#### 7.1 DK + FÄRÖARNA

DK informerade om en liten stigning i oljeobservationer under 2013. Stigningen beror på ökad detektion från inhemska och utländska satelliter. Inom observationer finns också hydraulisk olja från vindkraftverk.

FO noterade att de haft några små utsläpp, speciellt runt oljeplattform.

#### 7.2 FI + ÅLAND

FI konstaterade att de haft mindre observationer än 2012/2011. Det är fråga om mindre mängder även. FI informerade om två olyckor: grundstötning av Amazon och Riona.

AL informerade att de haft några "near miss" fall under 2013.

#### 7.3 NO

NO presenterade olycksstatistik både från land och från hav. Det har varit fråga om små olyckor och för det mesta landbaserade, t.ex. oljelager har läckt. Utsläpp från offshore oljeplattform har minskat. NO informerade om brand på Britania Seaways där flyttande av ansvaret från den ena myndigheten till den andra myndigheten vållade problem.

#### 7.4 SE

SE konstaterade att de har nedåtgående trend i observationer och inga stora händelser. SE hade två kemikaliefall under 2013. Som en större operation noterade SE vraket Immern där man upptog 0,2 m<sup>2</sup> olja. En annan större operation var brand ombord på Stockmar där man upptog 0,45 m<sup>2</sup> olja.

#### 7.5 IS

IS delade ut EMSA CleanSeaNet -rapport där man ser flera observationer. Man har dock inte kunnat bekräfta dem alla genom provtagning. IS har inte kunnat detektera från flyg några utsläpp under 2013.

### 8. Statusen inom andra avtal

#### 8.1 Bonn Agreement (NO)

NO informerade om BE-AWARE projektet som är den första regionala riskanalysen för Nordsjön. Svensken Alexander von Buxhoeveden skall bli nästa ordförande i arbetsgruppen OTSOPA efter det norska ordförandeskapet.

#### 8.2 DENGERNETH (DK)

DK informerade om DENGERNETH övningen som organiserades i Esbjerg, DK, den 17-18 juni 2014. Övningen innebar alarmering och myndighetssamarbete samt övningar med fartyg. Den gemensamma situationsbilden blev god i slutet trots att POLREP alarmeringen blev felaktig från första början. Övningen deltog av Nederländerna, Tyskland och Danmark.

#### 8.3 HELCOM (SE)

SE informerade att HELCOM har omorganiserat sina grupper och processer, RESPONSE och MARITIME förblir som de varit. HELCOM RESPONSE har utarbetat en strandbekämpningsmanual. En ny undergrupp för risker med vrak och andra undervattensobjekt, HELCOM Submerged, har skapats. POLREP-gruppen jobbar med förnyande av alarmeringsprocedurer. Årets Balex Delta övning organiserades i Lettland, Polen är värdlandet 2015. HELCOM har även förnyat sin hemsida <http://helcom.fi/>.

#### 8.4 SWEDENGER (DK)

SWEDENGER övningen som organiserades i Køge Bugt, DK, den 4-5 mars 2014. Övningen var god men man misslyckades med alarmering här också. Övningen deltog av Danmark, Sverige och Tyskland. I Blekinge, SE, organiserade man också en nödbogseringsövning inom SWEDENGER-samarbetet.

#### 8.5 EU och EMSA (SE)

DG ECHO erbjuder finansiering för övningar rörande beredskap i maritima haverier. Man har också gett ut en version av CECIS och träning ges till administratörer.

Plenum beslöt att under den här punkten behandlar man också nyheter från EMSA. EMSA gett ut Claims Management -manual och organiserat en workshop i temat. CTG har haft ett möte back-to-back med Vessel User Group. EMSA har organiserat utbildning på SafeSeaNet (SSN) och en workshop på dispersanter.

Hilde Dolva från NO skall bli en nationell expert på EMSA från början av november 2014.

#### 8.6 Arktiskt samarbete (EPPR) (FI)

Fyra länder har godkänt det Arktiska oljebekämpningsavtalet. Den första övningen (table-top) organiseras i Kanada i somras. Den andra övningen (som är en KBH-övning också) sker i Kemi, FI, på våren 2015.

Emergency, Prevention, Preparedness and Response" (EPPR) -gruppen hade ett möte i Ottawa, Kanada, i somras. Nästa möte är i Seattle, USA, i december 2014. En topic som kommer att diskuteras är oljeskydd i små samfund. I samband med mötet har man en workshop om användning av UAS (Unmanned aerial system) också. Ytterligare informerade FI att EPPR arbetar med en Guide for IMO om oljeskydd i arktiska vatten.

#### 8.7 Arktiskt samarbete (Danmark-Kanada) (DK)

DK och Kanada har hållit en kontaktpunkt övning.

#### 8.8 IMO samarbete (SE)

Plenum beslöt att punkt 8.8 IMO och 8.9 OPRC slås samman.

Arbetet inom OPRC-HNS -gruppen är nu överfört till underkommittén *Prevention, Preparedness and Response* (PPR). Det är ännu oklart vad detta innebär, eventuellt kan det bli svårare att få bekämpningsärenden på agendan. Det förväntas att IMO under löpet av hösten gör beslut om Polarkoden.

#### 8.9 Norge-Ryssland (NO)

Det är i år 20 års jubileum av Norge-Ryssland avtalet. Länderna har genomfört en övning i juni och den nästa blir i Murmansk vecka 47 som en table-top övning med offshore scenario. Ytterligare har man haft en strandrensningsoövning i 2014.

#### 8.10 Finland-Ryssland (FI)

Avtalet hade ett möte i mars 2014. På agendan var HNS-kapacitet i länderna; Ryssland håller på med tekniska specificeringar av HNS motmedel vilket kräver mycket resurser. Om alarmering Ryssland noterade att det går att använda epost som primär alarmeringsmetod men att telefax bör bibehållas som back-up system. Länderna diskuterade även STS-operationer.

#### 8.11 Finland-Estland (FI)

FI noterade att avtalet är praktiskt och har övningar regelbundet.

#### 8.12 NORBRIT (NO)

Avtalet är praktiskt och man har inte haft så mycket på gång, men i år hade man en nyttig table-top övning.

#### 8.13 Offshore petroleum verksamhet (NO)

Plenum beslöt att punkten skall i fortsättningen heta offshore petroleum verksamhet.

NO informerade att oljeverksamheten i Barentshavet har ökat och nya fält utforskas. Mera information på Oljedirektoratets hemsida <http://www.npd.no>. NO diskuterade också tillåtna utsläpp från oljeverksamheten. FI noterade EU:s nya direktiv om oljeverkställning vars implementering pågår. DK informerade att EMSA förbereder guidelines om säkerhet på oljeplattform.

#### 8.14 EMSA Inter-Sekretariat Meeting

Sekreterare informerade om EMSA Inter-Sekretariat Meeting som i år hölls i Helsingfors den 27 februari 2014. Mötet går ut på fråga om informationsutväxling. KBH avtalet deltog i mötet för första gången med sin AG ordförande samt sekreterare. Nästa möte är i Lissabon den 12 februari 2015 (datum förändrat! 12 mars -> 12 februari).

Plenum beslöt att Inter-Sekretariat möten skall deltas av AG ordförande och/eller sekreterare.

## 9. Status av operativa övningar/alarmeringsövningar

Sekreteraren gick genom utförda samt kommande övningar i KBH avtalets regi samt övningskalendern i manualen.

Länderna redogjorde för utförda övningar:

- NO klagjorde för KBH-väst övningen i Oslofjorden den 16-18 september 2014 som deltog av NO, SE och DK. Vid övningen testade man självöppnande BoomBag -oljelänsasystemet. BoomBags finns längs den norska kusten och man har kartlagt de speciellt känsliga naturområden för en snabb inringning.
- NO gick också grundligt genom offshore table-top övningen som organiserades i Stavanger på Conoco Philips i den 1 oktober 2014. På basen av övningen föreslog NO ändringar till manualen angående alarmerings- och rapporterings'system' – det godtogs som AG-uppgift. Plenum diskuterade också om det bör tas in en beskrivelse om bekämpningsåtgärder som leds av oljeoperatörer i manualen eftersom industrin har ett eget ansvar och en stor oljebekämpningskapacitet i Nordsjön. Norge vill föreslå ändringar som presenteras på nästa AG.
- SE klagjorde för KBH-öst övningen i Oxelösund den 23-25 september 2014. Utöver oljebekämpning övade man också lokalisering och lyft av en kemikaliecontainer. Plenum diskuterade om man i fortsättningen skulle sträva efter mera ambitiösa scenarion vid övningar än bara testning av utrustning.

Länderna redogjorde för kommande övningar:

- DK kan inte organisera HNS table top som planerat till våren 2015 p.g.a Forsvarskommandos flytt. SE ställde sig villig att undersöka möjligheten att kunna organisera övningen i stället för DK.
- FI informerade om KBH-Öst 2015 som är Oil-in-ice övning, i Kemi, Bottniska viken av Östersjön, vecka 13, den 23-25 mars 2015. Övningen efterföljs av ett seminarium i samma tema. Inbjudan till övningen är på kommande.
- DK arrangerar KBH-Väst 2015 övningen och ville veta om det passar bättre vecka 38 eller 39. Beslut blev vecka 39.

Sekreteraren klagjorde för de några enstaka rapporter från alarmövningar som länderna framfört. Plenum beslöt om skärpning på området. Länderna skall skicka rapport om den framförda övningen till sekreteraren som lägger den ut på KBH-avtalets "intranet". Plenum beslöt också att AG skall gå genom övningsrapporter på sitt vårmöte under punkt 10.16 Övningar och beskriva därefter "lessons learned" till Plenum.

Plenum diskuterade också övningskalendern i manualen där de tre operativa övningar väckte frågor. Sekreteraren ombads att rätta till manualen att det är två operativa övningar och den tredje är en table-top.

Ytterligare diskuterade Plenum övningar tillsammans med andra avtal. Plenum noterade att det är viktigt att den som organiserar och planerar övningen i god tid kontaktar de andra parterna/avtalen att kombinerings av övningar blir möjligt. Det är även möjligt att söka EU medel för övningar. Kombinerings av övningar har varit uppe även på Bonn/OTSOPA-möten, men man har inte gjort några beslut.

Till slut beslöt Plenum att förena punkter som behandlar övningar till en punkt (punkterna: 9 Operativa/alarmeringövningar + 10 Övningskalendern = 9 Status operativa/alarmeringsövningar). Under punkt 10.13 på den nya uppgiftslistan behandlar arbetsgruppen övningsrapporter och refererar "lessons learned" samt utvecklingsförslag till Plenum. AG skall också kartlägga avgifter för fartygs deltagande i övningar i de olika länderna.

## 10. Arbetsgruppens uppgifter

### 10.1 Framtidens kommunikationsmedel

Punkten är utsatt till 2015 med NO som rapporteringsansvarig. AG diskuterar ämnet på sitt vårmöte.

### 10.2 Kemiska bekämpningsmedel

NO presenterade sitt nationella projekt om dispergeringsmedel. Projektets syfte var att testa olika dispergeringsmedel mot olika tungoljor. Dispergering beror på bl.a. oljetyper, dosering, typ dispergeringsmedel, vatteninnehåll och viskositet samt vindförhållanden. Projektet har kommit med en begäran om att bygga upp en statlig dispergeringsberedskap. Det har önskats att dispergeringsmedel sprids från helikopter och fartyg. För dispergering av tungoljor är det särskilt viktigt med en kort responstid. I projektet har man också uppskattat miljökador och simulerat påverkan av olja på marina resurser. Där vatten ombyts väl förtunnas dispergeringsmedel snabbt.

Plenum diskuterade norska resultat. Det är viktigt att oljan blir mikrobiologiskt tillgängligt. FI betonade att man efterfrågade en ekologisk evaluering; hur de giftiga komponenterna påverkar och hur det påverkar syrehalten i vatten. NO svarade att strävar efter det minsta möjliga effekten på miljö. Det är viktigt att utföra miljöundersökningar efter en eventuell dispergeringsoperation för att studera miljökador över tid.

Plenum beslöt att bibehålla ämnet på AG:s uppgiftslista.

### 10.3 Olagliga utsläpp

SE har organiserat några workshops om olagliga utsläpp som inte olja (MARPOL Annex II). Man håller på med en rapport till åklagare och tillsynsansvariga. SE informerade även att Bonn-avtalet kommer att organisera en workshop om olagliga utsläpp.

AG har jobbat med juridiska dimensioner av oljeprovtagning. Plenum noterade att principen om fri bevisprövning gäller i alla nordiska länder. Enligt principen godkänner nordiska domstolar oljeprov som har tagits enligt de riktlinjer som länder i KBH-avtalet har ansett tillräckliga. Plenum godkände AG:s arbete och uppmanade AG att fortsätta arbetet med att undersöka och rapportera om det finns fall där man använt oljeprov från ett annat land i domstolen. Ämnet bibehålls således på AG:s uppgiftslista.

### 10.4 Manualen

Sekreteraren presenterade den nya förenade manualen till Plenum. Plenum beslöt att sekreteraren cirkulerar materialet till länderna för kommentarer. Alarmeringsuppgifterna uppdateras omedelbart och cirkuleras till länderna inför alarmeringsövningarna i november.

NO föreslog förändringar till manualen p.g.a. frågor uppstått vid övningar. Följande tema/frågeställningar kan AG starta undersöka på sitt kommande möte.

- Operatorsällskapets ansvar
- Alarmering av naboland
- Regelmässig kontakt – vad innebär?
- Avklarningar när oljan passerar gränsen
- Oljan passerar gränsen – operatören fortsätter insatsen
- Berört land ökar övervakning

- Liaison verksamhet
- Statlig övertagning

OBS. Eventuellt kan dessa frågor också behandlas under *punkt 10.13 övningar* på den nya uppgiftslistan. (NO önskar att frågor diskuteras under manualen.)

#### *10.5 Hemsidan*

Sekreteraren presenterade det pågående arbetet med intranet som kommer att bli en del av KBH avtalets hemsida. Länderna kommer att få login och lösenord efter IS har fått arbetet totalt komplett. Plenum beslöt att det är bara sekreteraren som laddar dokument på intranet. Plenum önskade också att få en epost då något nytt laddas på intranet.

IS som ansvarar för hemsidan och grundning av intranet begärde att länderna skickar fakturainformation till IS inom en vecka.

#### *10.6 Skeppsvrak med olja och farlig last*

I SE har man enligt ett regeringsuppdrag kartlagt skeppsvrak och gjort faroprioritering för dessa. Det finns cirka 3000 vrak av vilka 30 är potentiellt farliga. 5 vrak har prioriterats och nu har man börjat planera tömning av dem.

I NO har man aktivt hållit på med kartläggning och tömning av vrak med farlig/förorenad last. Ett gott exempel är ubåten U864 som innehåller kvicksilver. Projektet har varit långvarigt och det är inte ännu avslutat.

Plenum diskuterade ämnet. FI ville veta vilka aktörer/entreprenörer länderna använt vid tömning av vrak. Plenum beslöt att AG skall undersöka kunnande på vrakfronten och länderna cirkulerar information på entreprenörer. Ämnet bibehålls således på AG:s uppgiftslista.

#### *10.7 Erfarenheter från olyckor*

SE/MSB redogjorde för utvärderingen om [Oljepåslaget på Tjörn 2011](#). Utvärderingens fokus var på att se hur olika aktörer hanterade olyckan och lärande från detta. Utvärderingen gav ett antal rekommendationer varav en av de viktigaste är att man skall ha klara ansvarsförhållanden vid sanering av ett olycksfall.

Plenum diskuterade flitigt den svenska rapporten och man noterade bl.a. att det är ytterst viktigt att dela erfarenheter.

NO noterade att KBH-avtalet gäller i dagens läge bara bekämpning på hav. Plenum diskuterade om avtalet borde i något skede ändras för att det skulle gälla även strandrensning. HELCOM har strandrensning på agenda och det gäller i DK, FI och SE. Plenum beslöt att AG följer strandrenningsarbete vid HELCOM inför vidare åtgärder och ämnet bibehålls på arbetslistan.

#### *10.8 Olja i is*

NO nämnde guiden som utarbetats av EPPR för IMO-rapporten om oljeskydd i is- och i snöförhållanden. Det sista utkastet till rapporten presenteras för IMO i januari 2015. Olje- och gasindustrin (Arctic Oil Spill Response Technology Joint Industry Programme, JIP) har startat ett "projekt" om oljebekämpning på Arktis. Projektet är tillgängligt på <http://www.arcticresponsetechnology.org/>.

FI upplyste om oil-in-ice övningen i Kemi i mars 2015. Inbjudan är på kommande.

Plenum bibehåller ämnet på AG:s agenda.

#### *10.9 Strategi för KBH avtalet*

SE/KBV presenterade ett utkast till handlingsplan för AG:s fortsatta arbete med strategin. Utkast baserade sig på SWOT-analysen från 2011.



Plenum diskuterade utkastet och noterade att nordiska länder har ett unikt sätt och lätt sätt att samarbeta och det hjälper vid samarbete i andra fora. Plenum godtog att AG fortsätter med strategin och undersöker möjligheter för vidare samarbete i tillägg till informationsutbyte vid möten.

#### *10.10 Olja i vattenpelaren*

FI informerade om ett projektförslag i fjärrdetektering av olja i vattenpelaren. Ansökan har skickats till ESA (European Space Agency) som nu vill ha "letters of interest" från andra länder.

Plenum diskuterade projektförslaget. Bl.a. NO och DK visade intresse för projektet.

#### *10.11 Beredskap i kemikalieolyckor*

FI informerade om diverse projekt i kemikalier. Chemare är ett startande projekt som fått finansiering från EU strukturfond. Chemsea-projektet har slutförts och rapporten finns tillgänglig på <http://www.chemsea.eu/admin/uploaded/CHEMSEA%20Findings.pdf>. FI skall också göra en pilotstudie för en handlingsplan om ekologiska konsekvenser av skador från kemikalieolyckor på Östersjön. FI noterade också att HELCOM har startat revideringen av HNS-manualen

SE informerade om ett projekt om godsflöden (kemikalier) i hamnar vid World Maritime University i Malmö. Projektrapport förväntas till nästa AG mötet.

Plenum beslöt att AG fortsätter arbetet med kemikalieolyckorna och koordinering av HNS table top övningar i regi av KBH-avtalet.

#### *10.12 Ship arrestor*

NO informerade att de har köpt utrustningen men den är inte operativ ännu. Plenum betonade att ship arrestor måste tas upp på EMSA eller annan högre nivå för t.ex. gemensamma anskaffningar inom EU.

Plenum beslöt att radera ämnet från AG:s uppgifter. Länderna informerar om ship arrestor under punkt 6 "Aktuell information från länderna".

#### *10.13 SSN och CECIS (10.12)*

FI klaggjorde för nyheter i kommunikationssystem SafeSeaNet (SSN), CECIS och POLREP. CECIS-systemet av DG ECHO har nu blivit operativt från september 2014.

Plenum diskuterade ämnet flitigt och konstaterade att de tre olika system som borde användas gör alarmeringen komplicerat. SSN och CECIS systemen borde kommunicera. Och även har vi länder som inte är i EES, såsom Ryssland. Ämnet bör tas upp på nästa EU-möte.

Plenum beslöt att förena punkten 10.13 och 11.15 "Alarmeringsrutiner" till en punkt. All alarmering behandlas under 10.12 i fortsättningen och ämnet bibehålls på AG:s uppgiftslista.

#### *10.14 Biologiska bekämpningsmedel*

Länderna informerade ERWG vid North Atlantic Coast Guard Forum har jobbat med ämnet med "dubbelt arbete." Man har gjort ett antal undersökningar men ingen tycks ha kunskaper på den operativa sidan. DK noterade att AG:s försök att utveckla metodiken har inte gått vidare. Plenum beslöt att radera ämnet från AG:s uppgifter. Länderna informerar om nyheter under punkt 6 "Aktuell information från länderna."

#### *10.15 Alarmeringsrutiner (10.12)*

AG har moderniserat POLREP alarmeringsrutiner inom KBH avtalet. Alarmering per fax är inte aktuellt och alarmering skall ske per telefon och epost. Plenum diskuterade vad innebär kontakten med "berörda" länder, skall eller må man informera alla ansvariga länder? Plenum beslöt att AG skall fundera på detta.

Sekreteraren har uppdaterat den nya rutinen i manualen (kap 3.) enligt följande:

*De i Københavns-aftalen af 1993 artikel 1 og 2, nedlagte forpligtigelser (alarmering og rapportering) tilgodeses ved:*

*a. Alarmering ska initieras genom telefonkontakt.*

*b. Efter upprättad kontakt skickas POLREP enligt rutin per epost som PDF-fil. Om inte bekräftelse erhålls ska telefonkontakt upprättas igen.*

I fortsättningen behandlas alarmeringsrutiner under punkt 10.13.

#### *10.16 Övningar (10.13)*

Övningar behandlades under punkt 9.

I fortsättningen genomgår AG under den här punkten övningar samt ger förslag till förbättringar i dem.

#### *10.17 Claims management (10.14)*

NO informerade om högre domstolens beslut angående ersättningsansvar hos förorenaren. Enligt beslutet är rederiet ansvarigt att ersätta oljebekämpningsåtgärderna oavsett det uppstått något utsläpp från skeppet/anläggningen.

Sekreteraren informerade Plenum om Claims Management -workshop som organiserades back-to-back med AG mötet i Norge i mars 2014. Workshopen ansågs mycket nyttig för både till jurister som till de operativt ansvariga. Plenum stötte AG:s förslag med fortsättning av likande workshops i framtiden, back-to-back med AG-möten. FI kommenterade att workshopen resulterade att de har på SYKE uppdaterat hemsidan beträffande skadestånd. FI informerade också att IOPC kommer att ge en kurs i Finland. FI lovade berätta om erfarenheter på nästa AG möte.

Plenum beslöt att bibehålla ämnet på AG:s uppgiftslista.

#### *11.18 Ship-to-ship (STS) operationer (10.15)*

FI och Åland önskade få information/lagstiftning om STS-operationer i andra länder. Åland informerade att de hade fått ansökan om att bunkra lättolja utanför Ålands hamnar vilket kan medföra miljö- och trafikrisker. Det finns ingen lagstiftning om detta i Finland och inte heller på Marpol. SE konstaterade att Transportstyrelsen hade fått en liknande ansökan för STS operationer utanför Kapellskär.

DK informerade att de både lagstiftning för och erfarenhet om STS-operationer. DK lovade skicka information till FI. Plenum beslöt att AG skall fortsätta studera ämnet på sina möten.

## 11. Övrigt

Sekreteraren informerade Plenum finansieringen av KBH avtalets sekretariat.

Embedsmannakommittén-Miljö (EK-M) vid Nordiska Ministerrådet gjorde på sitt senaste möte den 28 augusti 2014 ett principbeslut att fortsätta finansieringen av KBH avtalets sekretariat med en öronmärkt summa i HAV-gruppens budget.

NMR representant Kirsten Jörgensen informerade om HAV-gruppens arbete under NMR-Miljö. Kirsten gick genom NMR Miljöhandlingsprogram samt möjligheten att söka medel från NMR/HAV-gruppen. Kirsten är kontaktperson för KBH-avtalet i HAV-gruppen (suppleant Tina Mønster från Grönland). Om man ämnar söka medel från HAV bör Kirsten eller den nationella kontaktpersonen i HAV-gruppen kontaktas. HAV-gruppen har önskat att referaten från KBH-avtalets möten skickas till de nationella kontaktpersonerna. Information om de nationella kontaktpersonerna finns på

<http://www.norden.org/sv/nordiska-ministerraadet/ministerraad/nordiska-ministerraadet-foer-miljoe-mr-m/institutioner-samarbetsorgan-och-arbetsgrupper/arbetsgrupper/havgruppen-hav>.

12. Följande plenum

Följande Plenum 2015 är i NO vecka 43. Följande AG-möte 2015 är i Karlskrona, SE, den 3-4 mars 2015.

13. Mötets avslutande

Länderna tackade DK för det fina arrangemanget i Köpenhamn.